

Бр. 1. Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	Алкалај Ј. Волман	Презиме и име: Prezime i ime:	Бојана и Јења	Код родитеља
Рођен: Rođen:	8 јуна 1922 године	Занимање: Zanimanje	пуб. мов.	Шумањварска 88.
Место рођења: Mesto rođenja:	Београд	Становање: Stanovanje		
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	Јеврејин — југословенско	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisaо se, otpušten? Polagao испит по одлуци (увек навести број деловодника).		
Вероисповест: Verоisповest:	Мојсејева.			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправног испита Ocena popravnog ispita	Оцена течајног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног течајног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	добра (3)	добра (3)	добра (3)				III разред ослободила гимназије.
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenski jezik	добра (3)	добра (3)	добра (3)		добра (3)		
Француски језик Francuski jezik	добра (3)	добра (3)	добра (3)		добра (3)		
Немачки језик Nemački jezik	добра (3)	добра (3)	добра (3)				
Латински језик Latinski jezik	добра (3)	добра (3)	добра (3)				
Грчки језик Grčki jezik	/	/	/				
Историја Istorija	добра (3)	вр. добра (4)	вр. добра (4)		добра (3)		
Земљопис Zemljopis	добра (3)	добра (3)	добра (3)				
Природопис Prirodopis	добра (3)	добра (3)	добра (3)				
Физика Fizika	добра (3)	добра (3)	добра (3)				
Хемија Hemija	добра (3)	добра (3)	добра (3)				
Хигијена Higijena	врло добра (5)	одлично (5)	одлично (5)				
Математика Matematika	слабо (2)	добра (3)	добра (3)		добра (3)		
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija	/	/	/				
Уметност Umetnost	/	/	/				
Основи филозофије Osnovi filozofije	/	/	/				
Цртање Crtanje	добра (3)	одлично (5)	вр. добра (4)				Издано му — Izdano mi: Уверење Uverenje Дупликат уверења Duplikat uverenja Сведочанство Svedočanstvo Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva Сведочанство о Svedočanstvo o
Писање Pisanje	/	/	/				
Певање Pevanje	/	/	/				
Гимнастика Gimnastika	добра (3)	добра (3)	добра (3)				
Ручни рад Ručni rad	/	/	/				
Владање — Vladanje	одлично	вр. добра (4)	вр. добра (4)				
Изостанци Izostanci	оправдани 16 неоправдани ~	оправдани 33 неоправдани ~	оправдани 49 неоправдани ~				

Према томе ученик је с добрим успехом сврши четврти разред.
 Prema tome učenik je s uspehom svrši razred.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:
 Учење — Učenje: добро.

Владање — Vladanje: врло добро.

Телесни недостаци — Telesni nedostaci: _____

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: _____

сведоче

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.
 Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

Полагао испит течајног испита од 8-го до 14 јуна 1940. године. Испит је положио
 Бел. бр. 613/1940.г.

Јуриј Једрић
 Шумањварска 88.